



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
15 de septiembre de 2010

---

### Resolución 1939 (2010)

#### Aprobada por el Consejo de Seguridad en su 6385ª sesión, celebrada el 15 de septiembre de 2010

*El Consejo de Seguridad,*

*Recordando* sus resoluciones anteriores, en particular la resolución 1921 (2010), y la declaración de su Presidencia de 5 de mayo de 2009 (S/PRST/2009/12),

*Reafirmando* la soberanía, la integridad territorial y la independencia política de Nepal, y que es Nepal quien está a cargo de la aplicación del Acuerdo General de Paz y los acuerdos posteriores,

*Recordando* que el 21 de noviembre de 2006 el Gobierno de Nepal y el Partido Comunista de Nepal (Maoísta) firmaron el Acuerdo General de Paz, y que ambas partes declararon su compromiso de lograr una paz permanente y sostenible,

*Reconociendo* los grandes deseos que tiene el pueblo nepalés de que reine la paz y se restablezca la democracia, y, a este respecto, la importancia de que las partes pertinentes apliquen el Acuerdo General de Paz y los acuerdos posteriores,

*Manifestando* que sigue dispuesto a prestar apoyo al proceso de paz en Nepal a fin de dar aplicación oportuna y efectivamente al Acuerdo General de Paz y los acuerdos posteriores, en particular el Acuerdo de 25 de junio de 2008, tal como ha solicitado el Gobierno de Nepal,

*Observando* que el plazo para la promulgación de la nueva constitución democrática de Nepal se ha prorrogado hasta el 28 de mayo de 2011,

*Expresando preocupación* por las recientes tensiones surgidas en Nepal,

*Exhortando* a todas las partes a que resuelvan sus diferencias mediante negociaciones pacíficas y haciendo notar a ese respecto el acuerdo a que llegaron el 13 de septiembre de 2010 el Gobierno provisional de Nepal y los partidos políticos, a saber: i) los documentos preparados en el Comité Especial se finalizarán en breve con un entendimiento de que se ha de avanzar en el proceso de paz y los documentos convenidos se aplicarán; ii) los combatientes del ejército maoísta quedarán sometidos a la autoridad del Comité Especial y el perfil completo de esos combatientes se presentará sin demora al Comité Especial; iii) las tareas restantes del proceso de paz se iniciarán el 17 de septiembre de 2010 y se finalizarán a más tardar el 14 de enero de 2011; y iv) el deseo de las partes de que el mandato de la



Misión de las Naciones Unidas en Nepal (UNMIN) se prorrogue cuatro meses, como última prórroga,

*Acogiendo con beneplácito* el informe del Secretario General sobre la UNMIN de fecha 2 de septiembre de 2010 (S/2010/453),

*Recordando* que han concluido dos de las fases del proceso de verificación, acogiendo con beneplácito que se siga prestando asistencia para vigilar la gestión de las armas y el personal armado de ambas partes de conformidad con la resolución 1740 (2007) y en consonancia con las disposiciones del Acuerdo General de Paz, haciendo notar la importancia de que se logre una solución duradera a largo plazo y la necesidad de resolver sin más demora las cuestiones pendientes, incluida la de acordar las modalidades para la conclusión de la presencia de la UNMIN en Nepal,

*Acogiendo con beneplácito* la ultimación del proceso de licenciamiento de los miembros del ejército maoísta declarados no aptos conforme a lo dispuesto en el plan de acción de 16 de diciembre de 2009 para el licenciamiento y la rehabilitación de los miembros del ejército maoísta declarados no aptos por ser menores, acordado por el Gobierno de Nepal, el Partido Comunista Unificado de Nepal (Maoísta) y las Naciones Unidas, y exhortando a todas las partes a que sigan aplicando ese plan de acción, incluidas las actividades adecuadas de vigilancia y presentación de información, de conformidad con las resoluciones 1612 (2005) y 1882 (2009),

*Recordando* que, una vez celebradas con éxito las elecciones a la Asamblea Constituyente, ya se han cumplido algunos de los elementos del mandato de la UNMIN, enunciado en la resolución 1740 (2007),

*Tomando nota* de las cartas de fecha 14 de septiembre dirigidas al Secretario General por el Gobierno provisional de Nepal (S/2010/474) y el Partido Comunista Unificado de Nepal (Maoísta) en que se solicita una última prórroga del mandato de la UNMIN hasta el 15 de enero de 2011,

*Reconociendo* que en el proceso de paz debe prestarse especial atención a las necesidades y al papel de las mujeres, los niños y los grupos tradicionalmente marginados, como se señala en el Acuerdo General de Paz y en la resolución 1325 (2000),

*Reconociendo* la necesidad de combatir la impunidad y promover y proteger los derechos humanos, así como de fortalecer la capacidad de las instituciones nacionales independientes de derechos humanos, de conformidad con los principios internacionales,

*Reconociendo* que la sociedad civil puede desempeñar un papel importante en la transición democrática y la prevención de los conflictos,

*Expresando aprecio* por la contribución de la Representante Especial del Secretario General y la labor de su equipo en la UNMIN, así como la del equipo de las Naciones Unidas en el país, incluida la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, que vigila la situación de los derechos humanos a solicitud del Gobierno de Nepal, y destacando la necesidad de que exista coordinación y complementariedad entre las actividades de la UNMIN y las de todos los agentes de las Naciones Unidas en la zona de la Misión, particularmente para asegurar la continuidad al acercarse el fin del mandato,

1. *Decide*, en consonancia con la solicitud formulada por el Gobierno de Nepal, prorrogar el mandato de la UNMIN, establecido en la resolución 1740 (2007), hasta el 15 de enero de 2011, teniendo en cuenta la conclusión de algunos elementos del mandato y la labor de vigilancia de la gestión de las armas y el personal armado que se está realizando con arreglo al Acuerdo de 25 de junio de 2008 entre los partidos políticos, que contribuirá a la culminación del proceso de paz;

2. *Decide* además, en consonancia con la solicitud del Gobierno de Nepal, que el mandato de la UNMIN finalice el 15 de enero de 2011, después de lo cual la Misión se retirará de Nepal;

3. *Exhorta* a todas las partes a que aprovechen plenamente los conocimientos especializados de la UNMIN y su disposición a prestar apoyo al proceso de paz, con arreglo a su mandato, para facilitar la conclusión de los aspectos pendientes de ese mandato a más tardar el 15 de enero de 2011;

4. *Exhorta* al Gobierno de Nepal y al Partido Comunista Unificado de Nepal (Maoísta) a que apliquen el acuerdo a que llegaron el 13 de septiembre de 2010 y un plan de acción con plazos y parámetros de referencia claros para la integración y rehabilitación del personal del ejército maoísta, con el apoyo del Comité Especial para la supervisión, integración y rehabilitación del personal del ejército maoísta y de su Comité Técnico;

5. *Exhorta* a todos los partidos políticos de Nepal a que agilicen el proceso de paz y a que colaboren con espíritu de cooperación, consenso y avenencia para proseguir la transición hacia una solución duradera a largo plazo que permita al país inaugurar un futuro pacífico, democrático y más próspero;

6. *Solicita* a las partes nepalesas que tomen las medidas necesarias para promover la seguridad y la libertad de circulación del personal de la UNMIN y el personal asociado en la ejecución de las tareas definidas en el mandato;

7. *Solicita* al Secretario General que lo informe, a más tardar el 15 de octubre, después de las conversaciones de alto nivel entre las Naciones Unidas y el Gobierno provisional de Nepal y los partidos políticos, sobre la aplicación del acuerdo del 13 de septiembre entre el Gobierno provisional de Nepal y los partidos políticos;

8. *Decide* seguir ocupándose de la cuestión.

---